

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

MARCH - 1965 - MARS

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

June 1965
6604-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - \$3.00 par année

Vol. 9, No. 3

ROGER DUMAMEL, F.R.S.C.
Queen's Printer and Controller of Stationery
Ottawa

ROGER DUMAMEL, m.s.r.c.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 5,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 5,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symbols Used

C. - City

Co. - County

C.P.A. - Community Planning Area

D. - District

I.D. - Improvement District

L.G.C. - Local Government Community

M. - Municipality

M.D. - Municipal District

P. - Parish

R.M. - Rural Municipality

S.V. - Summer Village

T. - Town

Twp. - Township

V. - Village

W.D. - Without Designation

Symboles employés

C. - Cité

Co. - Comté

C.P.A. - Région d'aménagement communautaire

D. - District

I.D. - District d'amélioration

L.G.C. - Collectivité à gouvernement local

M. - Municipalité

M.D. - District municipal

P. - Paroisse

R.M. - Municipalité rurale

S.V. - Village d'été

T. - Ville

Twp. - Canton ou township

V. - Village

W.D. - Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1964 and 1965	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - March 1965	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - February 1965 (Revised) ..	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - March 1965	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - February 1965 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - March 1965	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - February 1965 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - March 1965	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - March 1965	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1964 et 1965	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Mars 1965	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Février 1965 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Mars 1965 ...	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Février 1965 (révisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Mars 1965	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Février 1965 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Mars 1965	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Mars 1965	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décrocher sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

DÉFINITIONSConstruction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1965.

Thus, in 1965, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1965.

Ainsi, en 1965, 78.7 p.100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1965

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1965

Province	Total population -- Population totale 1961	Population of municipalities -- Population des municipalités		Per cent coverage(1) -- Pourcentage de couverture(1)	Per cent coverage(2) -- Pourcentage de couverture(2)	Per cent coverage(3) -- Pourcentage de couverture(3)
		Issuing permits -- Délivrants des permis	Reporting in the survey -- Ayant fait rapport			
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island --						
Île-du-Prince-Édouard	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau-						
Brunswick	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie-						
Britannique	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories --						
Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine	8,938	-	-	-	-	-
Canada	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

(1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.

(2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1965 as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1965 représente par rapport à la population totale.

(3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1965 as a percentage of population of municipalities issuing permits -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1965 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH
TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH - PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1964-January -- Janvier	1	20	-	8	29	276	7	283	53	152	1,223	1,711
February -- Février	11	2	-	6	19	219	21	240	800	51	30	1,121
March -- Mars	3	-	-	5	8	38	9	47	14	39	16	116
April -- Avril	38	10	35	5	88	668	27	695	2	547	203	1,447
May -- Mai	71	22	1	21	115	1,007	170	1,177	130	563	316	2,186
June -- Juin	81	4	1	7	93	983	152	1,135	62	591	232	2,020
July -- Juillet	48	2	-	5	55	574	155	729	910	371	248	2,258
August -- Août	34	17	-	8	59	588	128	716	125	116	184	1,141
September -- Septembre	39	6	-	6	51	548	106	654	3	1,830	3,004	5,491
October -- Octobre	75	39	8	1	123	1,554	88	1,642	72	266	151	2,131
November -- Novembre	69	16	1	1	87	1,207	28	1,235	15	135	55	1,440
December -- Décembre	17	14	-	3	34	440	9	449	-	258	1	708
Total	487	152	46	76	761	8,102	900	9,002	2,186	4,919	5,663	21,770
1965-January -- Janvier												
February -- Février	29	6	-	5	40	529	10	539	-	153	6	698
March -- Mars ^P	11	6	-	2	19	231	20	251	300	27	-	578
April -- Avril	27	28	10	6	71	739	34	773	920	21	11	1,725
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - March -- Janvier - Mars	15	22	-	19	56	533	37	570	867	242	1,269	2,948
1965-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	67	40	10	13	130	1,499	64	1,563	1,220	201	17	3,001
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1964-January -- Janvier	-	-	4	-	4	33	4	37	-	-	-	37
February -- Février	-	-	4	-	4	30	-	30	-	67	-	97
March -- Mars	2	-	-	2	4	35	-	35	-	-	-	35
April -- Avril	2	-	16	1	19	121	3	124	1	201	-	326
May -- Mai	3	1	10	-	14	150	17	167	77	356	4,500	5,100
June -- Juin	9	2	-	-	11	165	12	177	105	105	4	391
July -- Juillet	5	-	-	-	5	80	8	88	-	235	-	323
August -- Août	2	2	-	-	4	40	16	56	-	100	70	226
September -- Septembre	8	3	30	-	41	324	10	334	1	1	34	370
October -- Octobre	9	-	32	-	41	483	13	496	1	24	700	1,221
November -- Novembre	5	2	8	1	16	150	8	158	-	31	-	189
December -- Décembre	-	-	2	-	2	20	11	31	-	-	58	89
Total	45	10	106	4	165	1,631	102	1,733	185	1,120	5,366	8,404
1965-January -- Janvier												
February -- Février	1	-	-	-	1	14	4	18	-	1	-	19
March ^P -- Mars ^P	-	-	-	-	7	29	-	29	-	-	-	29
April -- Avril	6	-	-	2	8	89	2	91	85	168	-	344
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - March -- Janvier - Mars	2	-	8	2	12	98	4	102	-	67	-	169
1965-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	7	-	-	9	16	132	6	138	85	169	-	392

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1964-January -- Janvier	42	6	35	4	87	783	70	853	173	1,059	21	2,106
February -- Février	30	4	69	11	114	728	67	795	114	367	9	1,285
March -- Mars	36	8	32	17	93	760	79	839	3	445	16	1,303
April -- Avril	75	31	117	7	230	1,877	226	2,103	255	1,030	832	4,220
May -- Mai	149	32	54	7	242	2,327	287	2,614	248	844	3,152	6,858
June -- Juin	153	18	62	13	246	2,158	266	2,424	210	603	1,106	4,343
July -- Juillet	151	37	431	4	623	2,016	244	2,260	490	1,437	952	5,139
August -- Août	136	18	56	5	215	1,885	237	2,122	20,066	1,103	1,740	25,031
September -- Septembre	119	40	141	6	306	2,388	290	2,678	468	375	2,498	6,019
October -- Octobre	117	48	124	8	297	2,761	225	2,986	1,104	2,032	3,198	9,320
November -- Novembre	110	41	528	1	680	6,247	132	6,379	203	842	257	7,681
December -- Décembre	70	26	128	2	226	2,037	95	2,132	64	1,564	2,245	6,005
Total	1,188	309	1,777	85	3,359	25,967	2,218	28,185	23,398	11,701	16,026	79,310
1965-January -- Janvier												
February -- Février	34	6	12	4	56	562	57	619	7	146	891	1,663
MarchP -- MarsP	25	2	60	4	91	687	53	740	79	243	485	1,547
April -- Avril	67	10	63	9	149	1,259	134	1,393	259	729	281	2,662
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - March -- Janvier - Mars	108	18	136	32	294	2,271	216	2,487	290	1,871	46	4,694
1965-January - MarchP -- Janvier - MarsP	126	18	135	17	296	2,508	244	2,752	345	1,118	1,657	5,872
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1964-January -- Janvier	9	4	17	4	34	238	56	294	75	302	5	676
February -- Février	6	-	7	9	22	97	57	154	20	413	1,186	1,773
March -- Mars	17	-	1	13	31	217	118	335	1	1,234	320	1,890
April -- Avril	89	10	29	19	147	1,227	182	1,409	-	692	66	2,167
May -- Mai	94	16	105	9	224	1,902	225	2,127	1,889	829	694	5,539
June -- Juin	138	4	302	4	448	3,910	277	4,187	232	1,270	2,072	7,761
July -- Juillet	84	22	25	10	141	1,226	236	1,462	676	943	2,373	5,454
August -- Août	104	10	186	11	311	2,768	172	2,940	119	1,072	865	4,996
September -- Septembre	74	6	255	4	339	2,942	248	3,190	420	2,362	2,268	8,240
October -- Octobre	88	2	48	6	144	1,400	138	1,538	1,091	2,104	5,521	10,254
November -- Novembre	78	22	65	11	176	1,551	127	1,678	777	1,395	433	4,283
December -- Décembre	20	12	15	1	48	468	27	495	10	297	50	852
Total	801	108	1,055	101	2,065	17,946	1,863	19,809	5,310	12,913	15,853	53,885
1965-January -- Janvier												
February -- Février	18	6	-	27	51	308	56	364	38	211	533	1,146
MarchP -- MarsP	6	1	15	4	26	213	61	274	125	540	935	1,894
April -- Avril	30	8	73	6	117	983	135	1,118	77	444	3,389	5,028
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - March -- Janvier - Mars	32	4	25	26	87	552	231	783	96	1,949	1,511	4,339
1965-January - MarchP -- Janvier - MarsP	54	15	88	37	194	1,504	252	1,756	240	1,195	4,877	8,068

P Preliminary figures -- Nombres provisoires

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF OWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1964-January -- Janvier	989	312	664	30	1,995	18,415	553	18,968	2,298	4,472	5,795	31,533
February -- Février	731	328	1,265	71	2,395	19,275	690	19,965	5,680	8,619	4,138	38,402
March -- Mars	773	422	1,030	105	2,330	19,429	1,163	20,592	3,331	4,176	17,303	45,402
April -- Avril	939	658	2,588	95	4,280	36,731	1,985	38,716	9,734	15,366	8,287	72,101
May -- Mai	1,418	570	1,663	106	3,757	33,538	2,372	35,910	7,171	7,943	12,127	63,151
June -- Juin	904	532	1,741	79	3,256	27,572	2,122	29,694	4,968	8,448	15,035	58,145
July -- Juillet	881	546	2,320	75	3,822	32,644	2,192	34,836	2,825	14,706	8,463	60,830
August -- Août	893	303	1,928	45	3,169	26,938	2,042	28,980	6,383	14,491	8,481	58,335
September -- Septembre	1,066	660	2,153	65	3,944	38,967	1,717	40,684	7,533	38,978	17,334	104,529
October -- Octobre	2,265	949	2,179	60	5,453	48,484	1,525	50,009	6,767	8,176	16,325	81,277
November -- Novembre	2,069	1,282	1,863	78	5,292	55,461	1,045	56,506	11,705	21,334	36,672	126,217
December -- Décembre	989	334	1,116	48	2,487	24,081	587	24,668	7,939	9,831	6,061	48,499
Total	13,947	6,896	20,510	857	42,180	381,535	17,993	399,528	76,334	156,540	156,021	788,423
1965-January -- Janvier												
February -- Février	703	383	710	18	1,814	20,085	465	20,550	1,687	7,651	10,670	40,558
March ^P -- Mars ^P	730	486	1,312	23	2,551	21,735	685	22,420	3,673	18,147	5,552	49,792
April -- Avril	755	458	1,419	68	2,700	21,855	1,483	23,338	7,580	10,735	14,465	56,118
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - March -- Janvier - Mars	2,493	1,062	2,959	206	6,720	57,119	2,406	59,525	11,309	17,267	27,236	115,337
1965-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	2,188	1,327	3,441	109	7,065	63,675	2,633	66,308	12,940	36,533	30,687	146,468
ONTARIO:												
1964-January -- Janvier	818	153	1,646	36	2,653	23,269	1,093	24,362	7,203	8,725	9,810	50,100
February -- Février	773	138	1,716	39	2,666	23,153	1,083	24,236	4,284	11,249	11,191	50,960
March -- Mars	1,710	296	3,100	32	5,138	49,370	1,830	51,200	7,996	27,665	16,925	103,786
April -- Avril	3,213	398	3,612	53	7,276	70,687	2,501	73,188	12,849	21,096	17,684	124,817
May -- Mai	3,366	313	2,132	67	5,878	57,739	3,136	60,875	18,055	15,577	20,645	113,152
June -- Juin	3,296	371	4,416	49	8,132	70,021	3,255	73,276	16,991	23,559	27,875	141,701
July -- Juillet	2,647	339	2,954	24	5,964	60,653	2,852	63,505	15,126	24,403	33,012	136,046
August -- Août	2,507	237	5,328	35	8,107	73,205	2,587	75,792	15,645	15,959	22,316	129,712
September -- Septembre	2,861	328	4,284	28	7,501	66,558	2,699	69,257	23,092	22,067	25,195	169,611
October -- Octobre	3,306	640	4,569	28	8,543	83,152	2,430	85,582	23,700	25,317	19,330	153,929
November -- Novembre	3,068	606	3,132	38	6,844	70,901	1,665	72,566	28,674	24,084	40,689	166,013
December -- Décembre	1,569	271	1,170	23	3,033	31,712	1,443	33,155	8,901	20,619	29,581	92,256
Total	29,134	4,090	38,059	452	71,735	680,420	26,574	706,994	182,516	240,320	304,253	1,434,083
1965-January -- Janvier												
February -- Février	782	151	1,598	33	2,564	22,568	905	23,473	7,153	13,240	21,813	65,679
March ^P -- Mars ^P	817	170	1,329	17	2,333	24,297	887	25,184	5,993	11,439	19,900	62,516
April -- Avril	1,526	116	4,573	27	6,242	57,346	1,343	58,689	23,509	21,220	32,216	135,634
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - March -- Janvier - Mars	3,301	587	6,462	107	10,457	95,792	4,006	99,798	19,483	47,639	37,926	204,846
1965-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	3,125	437	7,500	77	11,139	104,211	3,135	107,346	36,655	45,899	73,929	263,829

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*
 TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1964-January -- Janvier	95	5	46	1	147	1,465	110	1,575	6,148	1,544	2,703	11,970
February -- Février	106	4	251	-	361	3,411	113	3,524	913	407	1,154	5,998
March -- Mars	150	8	62	2	222	2,330	166	2,496	1,193	1,551	1,065	6,305
April -- Avril	210	10	112	10	342	3,462	251	3,713	1,692	1,159	3,227	9,791
May -- Mai	320	18	315	12	665	6,051	389	6,440	517	1,286	869	9,112
June -- Juin	245	17	181	4	447	4,279	355	4,634	1,176	2,606	384	8,800
July -- Juillet	245	16	82	8	351	4,039	285	4,324	468	2,257	6,987	14,036
August -- Août	196	11	465	6	678	5,474	269	5,743	1,440	1,428	2,426	11,037
September -- Septembre	237	62	57	3	359	4,002	293	4,295	3,044	2,499	2,173	12,011
October -- Octobre	635	16	124	6	781	9,523	219	9,742	1,466	2,330	3,267	16,805
November -- Novembre	403	21	65	5	494	5,652	149	5,801	601	3,400	284	10,086
December -- Décembre	177	6	66	-	249	2,679	98	2,777	560	1,197	903	5,437
Total	3,019	194	1,826	57	5,096	52,367	2,697	55,064	19,218	21,664	25,442	121,388
1965-January -- Janvier												
February -- Février	80	14	265	2	361	2,667	94	2,761	594	1,363	4,542	9,260
March ^P -- Mars ^P	39	8	129	4	180	731	137	868	430	1,995	1,768	5,061
April -- Avril	77	40	154	1	272	2,508	181	2,689	175	1,453	1,596	5,913
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - March -- Janvier - Mars	351	17	359	3	730	7,206	389	7,595	8,254	3,502	4,922	24,273
1965-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	196	62	548	7	813	5,906	412	6,318	1,199	4,811	7,906	20,234
SASKATCHEWAN:												
1964-January -- Janvier	77	10	-	1	88	1,057	158	1,215	60	346	878	2,499
February -- Février	73	4	150	-	227	1,727	127	1,854	21	654	1,450	3,979
March -- Mars	114	8	64	-	186	1,841	155	1,996	254	792	647	3,689
April -- Avril	344	25	429	2	800	7,397	301	7,698	92	1,995	1,737	11,522
May -- Mai	320	33	358	3	714	6,395	367	6,762	1,358	2,361	1,200	11,681
June -- Juin	377	43	236	1	657	6,650	393	7,043	417	1,941	8,079	17,480
July -- Juillet	291	21	172	1	485	4,854	295	5,149	99	2,239	2,360	9,847
August -- Août	258	12	178	6	454	4,508	261	4,769	563	1,515	1,347	8,194
September -- Septembre	298	58	229	1	586	5,872	297	6,169	903	1,302	1,599	9,973
October -- Octobre	652	38	323	6	1,019	10,336	219	10,555	436	2,402	819	14,212
November -- Novembre	303	18	158	2	481	5,137	207	5,344	1,350	1,483	1,764	9,941
December -- Décembre	140	52	81	2	275	2,801	96	2,897	1,900	3,318	1,212	9,327
Total	3,247	322	2,378	25	5,972	58,575	2,876	61,451	7,453	20,348	23,092	112,344
1965-January -- Janvier												
February -- Février	48	9	24	-	81	809	107	916	77	152	310	1,455
March ^P -- Mars ^P	48	12	74	1	135	1,143	134	1,277	554	1,232	644	3,707
April -- Avril	76	15	264	-	355	2,750	151	2,901	351	782	768	4,802
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - March -- Janvier - Mars	264	22	214	1	501	4,625	440	5,065	335	1,792	2,975	10,167
1965-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	172	36	362	1	571	4,702	392	5,094	982	2,166	1,722	9,964

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1964-January -- Janvier	444	45	289	5	783	6,766	252	7,016	2,811	2,176	6,065	18,068
February -- Février	278	20	240	3	541	5,819	312	5,931	2,715	2,435	2,367	13,448
March -- Mars	354	41	338	3	736	7,416	307	7,723	824	6,135	8,415	23,097
April -- Avril	491	26	278	3	798	9,220	464	9,684	958	8,275	4,504	23,421
May -- Mai	513	30	536	5	1,084	11,470	418	11,888	1,537	5,022	3,925	22,372
June -- Juin	490	26	515	8	1,039	8,150	356	8,506	666	4,769	3,533	17,474
July -- Juillet	499	27	680	5	1,211	11,831	329	12,160	1,102	7,033	9,758	30,053
August -- Août	509	15	378	3	705	8,100	328	8,428	3,066	5,342	4,586	21,422
September -- Septembre	705	34	195	3	1,137	12,909	345	13,254	1,884	10,722	7,335	33,195
October -- Octobre	1,225	67	215	3	1,510	17,046	331	17,377	6,790	4,047	2,174	30,388
November -- Novembre	986	30	163	1	1,180	13,059	234	13,293	6,637	5,176	4,075	29,181
December -- Décembre	697	31	141	7	876	11,996	252	12,246	621	5,205	8,622	26,694
Total	7,191	392	3,968	49	11,600	123,578	3,928	127,506	29,611	66,337	65,359	288,813
1965-January -- Janvier												
February -- Février	348	35	189	-	572	6,087	190	6,277	671	5,485	2,690	11,123
March ^P -- Mars ^P	189	29	221	4	443	4,164	262	4,426	659	2,144	7,401	11,630
April -- Avril	238	15	485	-	738	8,093	270	8,363	1,408	6,612	5,634	19,037
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - March -- Janvier - Mars	1,076	106	867	11	2,060	19,799	871	20,670	6,350	10,746	16,847	54,613
1965-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	775	79	895	4	1,753	18,344	722	19,066	2,738	14,241	15,745	51,790
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1964-January -- Janvier	574	30	566	20	1,190	11,056	630	11,686	751	3,880	2,603	18,920
February -- Février	478	35	690	14	1,217	10,464	622	11,086	1,263	9,928	7,478	29,755
March -- Mars	583	21	725	39	1,368	12,093	782	12,875	1,285	3,757	2,637	20,554
April -- Avril	756	87	999	24	1,866	17,382	1,201	18,583	6,748	6,667	6,247	38,245
May -- Mai	795	57	919	27	1,798	16,182	1,016	17,198	1,226	3,005	13,301	34,730
June -- Juin	737	69	1,243	21	2,070	18,047	1,034	19,081	1,439	4,019	6,341	30,880
July -- Juillet	726	59	1,256	17	2,058	16,814	1,005	17,819	13,022	4,205	4,744	39,790
August -- Août	682	37	1,073	20	1,812	18,979	828	19,807	1,903	7,509	3,890	33,109
September -- Septembre	699	41	947	25	1,712	16,118	941	17,059	1,785	4,303	1,993	25,140
October -- Octobre	1,043	90	1,314	16	2,463	23,861	812	24,673	1,524	4,750	2,214	33,161
November -- Novembre	1,028	72	1,149	20	2,269	23,832	795	24,627	2,351	6,983	3,629	37,590
December -- Décembre	536	36	527	16	1,115	10,637	421	11,058	1,334	2,668	2,267	17,327
Total	8,637	634	11,408	259	20,938	195,465	10,087	205,552	34,631	61,674	57,344	359,201
1965-January -- Janvier												
February -- Février	404	22	329	19	774	8,591	414	9,005	1,500	2,966	2,533	16,004
March ^P -- Mars ^P	488	29	641	16	1,174	11,814	614	12,428	1,732	4,840	3,430	22,430
April -- Avril	805	46	968	17	1,836	19,286	879	20,165	1,671	6,132	4,529	32,497
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - March -- Janvier - Mars	1,635	86	1,981	73	3,775	33,613	2,034	35,647	3,299	17,565	12,718	69,229
1965-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	1,697	97	1,938	52	3,784	39,691	1,907	41,598	4,903	13,938	10,492	70,931

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1964-January -- Janvier	3,049	585	3,267	109	7,010	63,356	2,933	66,289	19,572	22,656	29,103	137,620
February -- Février	2,486	535	4,392	153	7,566	64,723	3,092	67,815	15,810	34,190	29,003	146,818
March -- Mars	3,742	804	5,352	218	10,116	93,529	4,609	98,138	14,901	45,794	47,344	206,177
April -- Avril	6,157	1,255	8,215	219	15,846	148,772	7,141	155,913	32,331	57,028	42,787	288,059
May -- Mai	7,049	1,092	6,093	257	14,491	136,761	8,397	145,158	32,208	37,786	60,729	275,881
June -- Juin	6,430	1,086	8,697	186	16,399	141,935	8,222	150,157	26,266	47,911	66,661	288,995
July -- Juillet	5,577	1,069	7,920	149	14,715	134,731	7,601	142,332	34,718	57,829	68,897	303,776
August -- Août	5,321	662	9,392	139	15,514	142,485	6,868	149,353	49,310	48,635	45,905	293,203
September -- Septembre	6,106	1,238	8,491	141	15,976	150,628	6,946	157,574	39,133	84,439	93,433	374,579
October -- Octobre	9,415	1,889	8,936	134	20,374	198,600	6,000	204,600	42,951	51,448	53,699	352,698
November -- Novembre	8,119	2,110	7,132	158	17,519	183,197	4,390	187,587	52,313	64,863	87,858	392,621
December -- Décembre	4,215	782	3,246	102	8,345	86,869	3,039	89,908	21,329	44,957	51,000	207,194
Total	67,666	13,107	81,133	1,965	163,871	1,545,586	69,238	1,614,824	380,842	597,536	674,419	3,267,621
1965-January -- Janvier	2,447	632	3,127	108	6,314	62,220	2,302	64,522	11,727	31,368	43,988	151,605
February -- Février	2,353	743	3,781	82	6,959	65,044	2,853	67,897	13,545	40,607	40,135	162,184
March ^P -- Mars ^P	3,607	736	8,009	136	12,488	114,908	4,612	119,520	36,035	48,296	62,909	266,760
April -- Avril												
May -- Mai												
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - March -- Janvier - Mars	9,277	1,924	13,011	480	24,692	221,608	10,634	232,242	50,283	102,640	105,450	490,615
1965-January - March ^P -- Janvier - Mars ^P	8,407	2,111	14,917	326	25,761	242,172	9,767	251,939	61,307	120,271	147,032	580,549

^P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

March - 1965 - Mars

	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	27	28	10	6	71	739	34	773	920	21	11	1,725
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	6	-	-	2	8	89	2	91	85	168	-	344
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	67	10	63	9	149	1,259	134	1,393	259	729	281	2,662
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	30	8	73	6	117	983	135	1,118	77	444	3,389	5,028
QUÉBEC	755	458	1,419	68	2,700	21,855	1,483	23,338	7,580	10,735	14,465	56,118
ONTARIO	1,526	116	4,573	27	6,242	57,346	1,343	58,689	23,509	21,220	32,216	135,634
MANITOBA	77	40	154	1	272	2,500	181	2,689	175	1,453	1,596	5,913
SASKATCHEWAN	76	15	264	-	355	2,750	151	2,901	351	782	768	4,802
ALBERTA	238	15	485	-	738	8,093	270	8,363	1,400	6,612	5,654	22,037
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	805	46	968	17	1,836	19,286	879	20,165	1,671	6,132	4,529	32,497
CANADA	3,607	736	8,009	136	12,488	114,908	4,612	119,520	36,035	48,296	62,909	266,760

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

February (Revised) - 1965 - Février (révisé)

	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	11	6	-	2	19	231	20	251	300	27	-	578
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	-	-	-	7	7	29	-	29	-	-	-	29
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	25	2	60	4	91	687	53	740	79	243	485	1,547
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	6	1	15	4	26	213	61	274	125	540	955	1,894
QUÉBEC	730	486	1,312	23	2,551	21,735	685	22,420	3,673	16,147	5,552	49,792
ONTARIO	817	170	1,329	17	2,333	24,297	887	25,184	5,993	11,439	19,900	62,516
MANITOBA	39	8	129	4	180	731	137	868	430	1,995	1,768	5,061
SASKATCHEWAN	48	12	74	1	135	1,143	134	1,277	554	1,232	644	3,707
ALBERTA	109	29	221	4	443	4,164	262	4,426	659	2,144	7,401	14,630
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	488	29	641	16	1,174	11,814	614	12,428	1,732	4,840	3,430	22,430
CANADA	2,353	743	3,781	82	6,959	65,044	2,853	67,897	13,545	40,607	40,135	162,184

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

March - 1965 - Mars

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	21	28	10	6	65	681	28	709	920	18	9	1,656
Other localities -- Autres agglomérations	6	-	-	-	6	58	6	64	3	2	69	
Total	27	28	10	6	71	739	34	773	920	21	11	1,725
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	6	-	-	2	8	89	2	91	85	168	-	344
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	6	-	-	2	8	89	2	91	85	168	-	344
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	40	10	63	9	122	1,005	122	1,127	129	699	167	2,122
Other localities -- Autres agglomérations	27	-	-	-	27	254	12	266	130	30	114	540
Total	67	10	63	9	149	1,259	134	1,393	259	729	281	2,662
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	29	8	73	5	115	976	124	1,100	77	437	3,389	5,003
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	1	2	7	11	18	-	7	-	25
Total	30	8	73	6	117	983	135	1,118	77	444	3,389	5,028
QUÉBEC:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	648	455	1,410	64	2,577	20,657	1,356	22,013	7,552	10,549	14,465	54,579
Other localities -- Autres agglomérations	107	3	9	4	123	1,198	127	1,325	28	186	-	1,539
Total	755	458	1,419	68	2,700	21,855	1,483	23,338	7,580	10,735	14,465	56,118
ONTARIO:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1,184	111	4,488	19	5,802	53,221	1,124	54,345	21,795	19,316	30,003	125,459
Other localities -- Autres agglomérations	342	5	85	8	440	4,125	219	4,344	1,714	1,904	2,213	10,175
Total	1,526	116	4,573	27	6,242	57,346	1,343	58,689	23,509	21,220	32,216	135,634
MANITOBA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	74	40	114	1	229	2,260	173	2,433	168	1,376	1,589	5,566
Other localities -- Autres agglomérations	3	-	40	-	43	248	8	256	7	77	7	347
Total	77	40	154	1	272	2,508	181	2,689	175	1,453	1,596	5,913
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	67	13	255	-	335	2,585	139	2,724	313	598	727	4,362
Other localities -- Autres agglomérations	9	2	9	-	20	165	12	177	38	184	41	440
Total	76	15	264	-	355	2,750	151	2,901	351	782	768	4,802
ALBERTA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	216	14	477	-	707	7,777	221	7,998	1,408	6,147	4,856	20,409
Other localities -- Autres agglomérations	22	1	8	-	31	316	49	365	-	465	798	1,628
Total	238	15	485	-	738	8,093	270	8,363	1,408	6,612	5,654	22,037
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	516	35	854	15	1,420	14,826	665	15,491	916	5,394	3,146	24,947
Other localities -- Autres agglomérations	289	11	114	2	416	4,460	214	4,674	755	738	1,383	7,550
Total	805	46	968	17	1,836	19,286	879	20,165	1,671	6,132	4,529	32,497
CANADA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2,801	714	7,744	121	11,380	104,077	3,954	108,031	33,363	44,702	58,351	244,447
Other localities -- Autres agglomérations	806	22	265	15	1,108	10,831	658	11,489	2,672	3,594	4,558	22,313
Total	3,607	736	8,009	136	12,488	114,908	4,612	119,520	36,035	48,296	62,909	266,760

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE¹⁾

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000 HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE¹⁾

February (Revised) - 1965 - Février (révisé)

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	10	6	-	2	18	218	19	237	300	21	-	558
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	13	1	14	-	6	-	20
Total	11	6	-	2	19	231	20	251	300	27	-	578
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	-	-	-	7	7	29	-	29	-	-	-	29
Other localities -- Autres agglomérations	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	7	7	29	-	29	-	-	-	29
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	23	2	60	1	86	673	46	719	79	241	454	1,493
Other localities -- Autres agglomérations	2	-	-	3	5	14	7	21	-	2	31	54
Total	25	2	60	4	91	687	53	740	79	243	485	1,547
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	5	1	15	4	25	202	61	263	102	479	955	1,799
Other localities -- Autres agglomérations	1	-	-	-	1	11	-	11	23	61	-	95
Total	6	1	15	4	26	213	61	274	125	540	955	1,894
QUÉBEC:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	663	478	1,294	17	2,452	20,804	633	21,437	3,636	18,056	5,523	48,652
Other localities -- Autres agglomérations	67	8	18	6	99	931	52	983	37	91	29	1,140
Total	730	486	1,312	23	2,551	21,735	685	22,420	3,673	18,147	5,552	49,792
ONTARIO:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	665	164	1,327	15	2,171	22,675	747	23,422	5,832	10,887	19,003	59,144
Other localities -- Autres agglomérations	152	6	2	2	162	1,622	140	1,762	161	552	897	3,372
Total	817	170	1,329	17	2,333	24,297	887	25,184	5,993	11,439	19,900	62,516
MANITOMA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	36	8	129	-	173	684	132	816	400	1,842	1,726	4,784
Other localities -- Autres agglomérations	3	-	-	4	7	47	5	52	30	153	42	277
Total	39	8	129	4	180	731	137	868	430	1,995	1,768	5,061
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	45	12	74	1	132	1,109	122	1,231	548	842	601	3,222
Other localities -- Autres agglomérations	3	-	-	-	3	34	12	46	6	390	43	485
Total	48	12	74	1	135	1,143	134	1,277	554	1,232	644	3,707
ALBERTA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	160	29	199	3	391	3,650	223	3,873	340	1,724	1,254	7,191
Other localities -- Autres agglomérations	29	-	22	1	52	514	39	553	319	420	6,147	7,439
Total	189	29	221	4	443	4,164	262	4,426	659	2,144	7,401	14,630
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	335	22	546	15	918	9,097	415	9,512	1,513	3,937	2,812	17,774
Other localities -- Autres agglomérations	153	7	95	1	256	2,717	199	2,916	219	903	618	4,656
Total	488	29	641	16	1,174	11,814	614	12,428	1,732	4,840	3,430	22,430
CANADA:												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1,942	722	3,644	65	6,373	59,141	2,398	61,539	12,750	38,029	32,328	144,646
Other localities -- Autres agglomérations	411	21	137	17	586	5,903	455	6,358	795	2,578	7,807	17,538
Total	2,353	743	3,781	82	6,959	65,044	2,853	67,897	13,545	40,607	40,135	162,184

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

March - 1965 - Mars

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
Single dwellings -- Maisons simples:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	27	6	67	30	755	1,526	77	76	238	805	3,607
Value -- Valeur	416	84	785	362	9,971	21,768	1,093	1,092	3,614	11,645	50,830
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Value -- Valeur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Repairs -- Réparations	34	2	128	130	1,279	1,315	181	135	270	870	4,344
Units - Total -- Unités	27	6	67	30	755	1,526	77	76	238	805	3,607
Value - Total -- Valeur	450	86	913	492	11,250	23,083	1,274	1,227	3,884	12,515	55,174
Double dwellings -- Maisons doubles:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	28	-	10	8	458	116	40	15	15	46	736
Value -- Valeur	241	-	108	82	4,254	1,421	436	125	111	469	7,247
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	6	-	3	2	25	15	-	-	-	3	54
Value -- Valeur	17	-	13	10	75	49	-	-	-	22	186
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	75	1	-	-	-	3	79
Units - Total -- Unités	34	-	13	10	483	131	40	15	15	49	790
Value - Total -- Valeur	258	-	121	92	4,404	1,471	436	125	111	494	7,512
Apartments -- Maisons d'appartements:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	10	-	63	73	1,419	4,573	154	264	485	968	8,009
Value -- Valeur	65	-	345	518	7,405	34,076	977	1,533	4,368	7,119	56,406
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	2	6	4	43	12	1	-	-	14	82
Value -- Valeur	-	5	8	11	150	32	2	-	-	31	239
Repairs -- Réparations	-	-	6	5	129	27	-	16	-	6	189
Units - Total -- Unités	10	2	69	77	1,462	4,585	155	264	485	982	8,091
Value - Total -- Valeur	65	5	359	534	7,684	34,135	979	1,549	4,368	7,156	56,834
Industrial -- Industrielles:											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	70	85	250	70	5,839	13,869	108	331	1,389	1,287	23,298
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	850	-	2	-	1,668	9,216	36	12	-	103	11,887
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	7	7	73	424	31	8	19	281	850
Total	920	85	259	77	7,580	23,509	175	351	1,408	1,671	36,035
Commercial -- Commerciales:											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	-	-	376	209	1,607	3,391	480	67	1,029	1,248	8,407
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	-	-	-	-	485	483	172	105	123	322	1,690
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	14	24	97	661	888	33	59	386	307	2,469
Office buildings -- Bâtiments à bureaux	-	115	233	37	3,874	3,387	445	152	3,841	2,057	14,141
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	6	-	-	6	698	2,177	141	279	871	254	4,432
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	41	79	698	5,810	59	42	129	1,460	8,318
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc.	-	-	3	-	-	96	15	26	50	46	236
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	15	39	52	16	2,712	4,988	108	52	183	438	8,603
Total	21	168	729	444	10,735	21,220	1,453	782	6,612	6,132	48,296
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	239	3,347	8,727	15,522	630	448	3,799	3,196	35,908
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	-	2,138	7,971	282	-	835	33	11,259
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	2	-	-	-	-	194	13	-	809	11	1,029
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	11	40	870	805	421	107	139	179	2,572
Government administration buildings -- Édifices gouvernementaux	9	-	31	2	2,730	7,724	250	213	72	1,110	12,141
Total	11	-	281	3,389	14,465	32,216	1,596	768	5,654	4,529	62,909

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

February (Revised) - 1965 - Février (révisé)

Type of structure - Genre de bâtiments	Nfld. - T.-N.	P.E.I. - Î. P.-É.	N.S. - N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. - C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
Single dwellings -- Maisons simples:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	11	-	25	6	730	817	39	48	189	488	2,353
Value -- Valeur	170	-	276	86	9,679	10,508	507	635	2,648	6,874	31,383
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	-	2	1	-	-	1	-	4
Value -- Valeur	-	-	-	-	21	28	-	-	3	-	52
Repairs -- Réparations	20	-	53	51	562	867	129	128	208	610	2,628
Units - Total -- Unités	11	-	25	6	732	818	39	48	190	488	2,357
Value - Total -- Valeur	190	-	329	137	10,262	11,403	636	763	2,859	7,484	34,063
Double dwellings -- Maisons doubles:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	6	-	2	1	486	170	8	12	29	29	743
Value -- Valeur	55	-	24	5	4,552	1,806	71	105	255	284	7,157
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	-	3	3	13	2	-	1	2	11	37
Value -- Valeur	6	-	3	7	33	3	-	1	4	33	90
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	8	16	8	-	27	1	60
Units - Total -- Unités	8	-	5	4	499	172	8	13	31	40	780
Value - Total -- Valeur	61	-	27	12	4,593	1,825	79	106	286	318	7,307
Apartments -- Maisons d'appartements:											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	60	15	1,312	1,329	129	74	221	641	3,781
Value -- Valeur	-	-	380	112	7,424	11,909	133	402	1,253	4,610	26,223
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	7	1	1	8	14	4	-	1	5	41
Value -- Valeur	-	29	4	3	26	43	20	-	1	13	139
Repairs -- Réparations	-	-	-	10	115	4	-	6	27	3	165
Units - Total -- Unités	-	7	61	16	1,320	1,343	133	74	222	646	3,822
Value - Total -- Valeur	-	29	384	125	7,565	11,956	153	408	1,281	4,626	26,527
Industrial -- Industrielles:											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	300	-	79	108	3,478	5,300	271	551	581	1,574	12,242
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	-	-	185	483	30	-	39	13	750
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	-	17	10	210	129	3	39	145	553
Total	300	-	79	125	3,673	5,993	430	554	659	1,732	13,545
Commercial -- Commerciales:											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	13	-	29	289	2,262	2,105	26	242	163	905	6,034
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	-	-	-	-	524	815	80	-	487	246	2,152
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	1	18	472	1,225	1,387	-	158	354	3,615
Office buildings -- Edifices à bureaux	1	-	155	195	14,016	3,373	320	101	187	469	18,817
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	2	-	-	-	340	1,405	51	348	892	1,599	4,637
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	4	-	30	8	180	1,000	61	460	95	1,046	2,884
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	154	67	-	49	15	24	309
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	7	-	28	30	199	1,449	70	32	147	197	2,159
Total	27	-	243	540	18,147	11,439	1,995	1,232	2,144	4,840	40,607
Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	-	617	4,417	14,426	1,534	615	383	2,729	24,721
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	-	360	520	12	-	835	250	1,977
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	5	641	-	10	1	-	-	657
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	445	325	460	767	70	-	175	147	2,389
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	-	-	40	13	310	3,546	152	19	6,007	304	10,391
Total	-	-	485	955	5,552	19,900	1,768	644	7,401	3,430	40,135

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							Total
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrialles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	
	units - unités				thousands of dollars - en milliers de dollars							
CALGARY ALBERTA	82	12	43		137	1,772	102	1,874	1,294	3,433	139	7,240
CALGARY C	2				2	25		25				25
FOOTHILLS M.D.	84	12	43		139	1,797	102	1,899	1,294	3,433	139	7,265
EDMONTON, ALBERTA	107	2	434		543	5,603	78	5,681		1,199	4,484	11,364
EDMONTON C							1	1				1
ST ALBERT I	6				6	77		77		2		79
STONY PLAIN M.D.	2				2	19		19		112		131
STRATHONA COUNTY												
STURGEON COUNTY	115	2	434		551	5,699	80	5,779		1,913	4,484	12,176
HALIFAX, NOVA SCOTIA	9	8	41	1	59	455	16	471		16		487
DARTMOUTH C	2		5	6	13	133	37	170		604	15	789
HALIFAX C	11	8	46	7	72	588	53	641		620	15	1,276
HAMILTON, ONTARIO	2				2	23		23				23
ANCASTER TWP												
BIRCHROCK TWP												
KURLINGTON I	41		82		123	1,259	4	1,263	129	138	369	1,898
DUNDAS I	1				1	15	10	26				26
FLAMHORO EAST TWP	2				2	26		26	17			38
FLAMHORO WEST TWP							3	4		2		6
GLANFORD TWP	5				5	64		64				64
HAMILTON C	41	8	358		407	2,483	136	2,619	829	280	303	4,031
SALTFLAKE TWP	4				4	69	1	70	168		1	247
STONEY CREEK I	1				1	20		20				21
WATERDOWN V	17	8	440		545	3,961	154	4,115	1,137	429	673	6,354
HULL, QUEBEC												
AYLMER T												
DESCHENES V												
GATINEAU I	1				1	14	1	15		2		17
HULL C	4	2	33	3	42	239	19	258		54		312
LUCENE M												
POINTE GATINEAU T	2				2	20	7	27		18		45
TEMPLETON V												
TEMPLETON WEST W.D.	7	2	33	3	45	273	27	300		74		374
KITCHENER, ONTARIO												
AYR V	4				4	56		56				56
BRIDGEPORT V												
DUMFRIES NORTH TWP	1				1	10		10	18		100	100
GALT C			22		22	150	15	165		7		172
HESPELER T												
KITCHENER C	64	4	274		342	3,145	3	3,148	297	151	186	3,782
PRESTON T	2		11		13	95		95		2	10	107
WATERLOO C	23		202		225	2,254	7	2,261	75	144	880	3,160
WATERLOO TWP	4				4	59		59	892	23	12	986
	98	4	509		611	5,769	25	5,794	1,282	327	1,188	8,591
LONDON, ONTARIO												
LONDON C	10	3	622	1	709	5,364	36	5,400	221	189		5,810
LONDON TWP									2			2
WESTMINSTER TWP	1			1	2	82	2	84		4		88
	11	3	622	2	711	5,446	38	5,484	223	193		5,900
MONTREAL, QUEBEC												
ANJOU T		26	28		54	368		368	285	600	100	1,353
AUTHUIL T	6			1	7	61	5	66		22		88
BATE D'URTE T												
BEACONSFIELD T	42				42	634	19	653				653
BOUCHERVILLE T	15		16		31	303		303				303
BROSSARD T	6				6	87	2	89		25		114
CANDIAC T	6				6	108		108		17		125
CHATEAUGUAY T	1				1	10	6	16				16
CHATEAUGUAY CENTRE T		3			3	24	6	30				30
CHATEAUGUAY HEIGHTS T												
CHOMFELY C	11	6			17	201	6	207	35	230		472
COTE ST LUC C		2			2	31	17	48				48
DELSON T												
DEUX MONTAGNES C	1				1	14		14				14
DOLLARD DES ORMEAUX T	19				19	286	12	298		71		289
ODORON I	1				1	15	5	20		13		33
ODORVAL C	2				2	26	4	30	50	134		214
OUVERNAY C	20				20	352	1	353			2,185	2,538
FABREVILLE I	6		6		12	119	11	130				130
GREENFIELD PARK T	1				1	14	4	18	25	262	34	339
HAMPSTEAD T	5				5	161		161		400		561
ILE D'ORVAL T												
ILES LAVAL I												
ILE PERROT I							2	2				2
JACQUES CARTIER C	9	14	80	1	104	702	63	765	60	58		883
KIPKLAND T												
LACHINE C	2	9	51		62	316	42	358	37	99		494
LA FLECHE C	5			1	6	64	9	73		12		85
LA PRAIRIE I	3				3	42	1	43		210		253
LA SALLE C		36	15		51	439	3	442	250			692
LAVAL DES RAPIDES C	6	4			10	118	3	121		12		133

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							Total	
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales		
	units — unités				thousands of dollars — en milliers de dollars								
LAVAL OUEST T	4				4	41	1	42					42
LAVAL SUR LE LAC T	2				4	14	4	18		4			22
LE MOYNE T			4		4								
LERY T													
LONGUEUIL C	1		22		23	131	26	157		21	1		179
MONTREAL C	16	64	551	8	639	4,259	170	4,429	2,038	3,336	5,195		14,998
MONTREAL EAST T				1	1	4	4	4		2			6
MONTREAL NORD C	2	22	81		105	517	56	573	275	110	20		978
MONTREAL WEST T													
MOUNT ROYAL T	1				1	17	2	19	315	15			349
NOTRE DAME W C	2				2	17	8	25					25
N D ILE PERROT P	2				2	10	14	24					24
OUTREMONT C						272	1	273					273
PIERREFONDS C	25				25	29	3	32					282
PINCOURT T	3				3	29	3	32					310
POINTE AUX TREMBLES C	10	2	37		49	306	4	310			250		310
POINTE CLAIRE C	7				7	147	25	172	838	57			1,067
POINTE DU MOULIN T													
PONT VEAU C	1		7		8	67	2	69		50			119
PREVILLE T													
REPENTIGNY T	14				14	162	7	169					169
ROSEMERE T	4				4	54	5	59					59
ROXBORO T	2				2								
STE ANNE DE BELLEVOE T						161		161					161
ST BRUNO MONTARVILLE T	2				2	20		20					20
STE CATHERINE D ALEX P													
ST CONSTANT P													
STE DOROTHEE T	9				9	42		42					42
ST EUSTACHE T	4	17			16	189	2	171	2				173
ST FRANCOIS T	4				4	42	2	44		20			64
STE GENEVIEVE T	5				5	60	1	61					61
ST HUBERT T	3	1			4	44	5	49	7	3			54
ST LAMBERT C	4				4	107	9	116	7	26	525		674
ST LAURENT C	1	16	4		21	200	5	205	394	1,378	40		2,017
ST LEONARD C	7	14			155	1,567		1,567	130	77	185		1,959
ST MICHEL C					8	65	16	81	700	44			825
ST PIERRE T				1	1	6		6	16	24			46
ST RAPHAEL D L ILLE B P													
STE ROSE C	3				3	42	16	58		29	685		772
STE THERESE C	5				5	139	12	151	255	5			411
ST VINCENT DE PAUL T	2				2								
SENNEVILLE T													
TERRASSE VAUDREUIL W D	2				2								
VERDUN C		2		2	4	20	16	36	19	15	1,412		1,482
VIMONT T	2	10			12	124	2	126		20			146
WESTMOUNT C			53		53	603	39	542		12	275		829
	314	385	956	14	1,669	13,823	674	14,497	5,733	7,413	10,907		38,550
OTTAWA, ONTARIO													
EASTVIEW C	3				3		21	21		29			50
GLOUCESTER TWP	11				11	32	9	41	10	2			53
NEPEAN TWP	12		35		46	457	8	465		491	30		986
OTTAWA C	1	6	114	2	134	1,016	40	1,056	4,780	2,732	4,784		13,352
ROCKCLIFFE PARK V	1				1	46	6	52					52
	27	6	149	2	184	1,551	84	1,635	4,790	3,254	4,814		14,493
QUEBEC, QUEBEC													
BEAUPORT C	7		12	1	20	169	10	179		3			182
CHARLESBOURG C	20	2	74		100	870	27	897		1			898
CHARLESBOURG OUEST W D				1	1	17	1	18			800		818
CHARNY V	1				1	12	1	13					13
COURVILLE T	2	1			3	27	15	42					42
GIFFARD C			9		9	55	7	62					62
OURERGER T	4		1		5	53	6	59		443			502
LAUZON C	9				9	108	3	111					111
LES SAULES T	8				8	90	4	94		7			101
LEVIS C	3		4		7	75	8	83		19			102
LORETTEVILLE T	3				3	44	18	62					62
MONTMORENCY T						1	1	2					14
NEUFCHATEL T	7	2			9	105		105		12			105
NOTRE DAME DE LORETTE V	5				5	63	4	67					67
ORSAINVILLE V	17	10			27	299	2	301					301
QUEBEC C	2	4	42	11	59	367	40	407		171	764		1,342
QUEBEC OUEST T		4			4	20	1	21		10			31
ST DAVID P	3				3	36		36					36
ST EMILE V													
ST FELIX DU CAP ROUGE P	2		1		3	41	2	43	15	6			64
STE FOY C	16				16	274	47	321		427			748
ST ROMUALD D ETCHMIN T	2				2								
STE THERESE LISIEUX WD	2				2								
SILLERY C	4				4	90	1	91					91
VILLENEUVE T	5				5	76	2	78					78
	119	23	147	13	302	2,892	200	3,092	15	1,099	1,564		5,770
SAINT JOHN, NEW BRUNSWICK													
LANCASTER C		2			2	17	11	28					28
ROTHESAY T													
SAINT JOHN C	2	4	60	2	68	507	24	531	14	83	41		669
SIMONDS P	4	2	3		9	59	9	68		27			95
	6	8	63	2	79	583	44	627	14	110	41		792
ST. JOHNS, NEWFOUNDLAND													
	19	28		6	53	601	18	619	920	11	7		1,557

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVÉ												
ST JOHN'S C	19	26		0	53	601	18	619	920	11	7	1,557
• BADGERS QUAY D						1		1				1
• BURIN T												
• CARHONNEAR T							1	1				1
• CHANNEL PORT AUX BASQ T	1				1	5		5				5
• CLARENVILLE T	2				2	26	2	30		2		32
• CORNER BROOK C	1		10		11	75	10	85		7	2	94
• ENGLÉ T												
• FOGO T												
• FORTUNE T												
• FRESHWATER T												
• GLENWOOD T	1				1	4		4				4
• GRAND HANK T	1				1	7	2	9			2	11
• HARBOUR GRACE T							1	1				2
• JERSEYSIDE T												
• LAWN L G C												
• PASADENA MIDLAND L G C	1				1	13		13				13
• RAMCA T												
• STEPHENVILLE T												
• WABANA T												
• WESLEYVILLE T	1				1	5		5				5
• WINDSOR T												
	27	28	10	6	71	739	34	773	920	21	11	1,725
PRINCE EDWARD ISLAND												
ILE DU PRINCE EDOUARD												
• ALBERTON T												
• BORDEN T												
• CHARLOTTETOWN C	6			2	8	69		89	95	51		227
• GEORGETOWN T												
• KENSINGTON T												
• MURRAY HARBOUR V												
• MURRAY RIVER V												
• SUMMERSIDE C							2	2				
	6			2	8	69	2	71	95	51		117
										115		117
										168		344
NOVA SCOTIA												
NOUVELLE ECOSSE												
METRO HALIFAX	11	8	46	7	72	584	53	641		620	15	1,276
AMHERST T										5		5
• ANAPOLIS ROYAL T											16	16
• ANTIGONISH T												
• ARGYLE M	1				1	11		11	125			136
• BARRINGTON M	4				4	15	4	19		1		20
• BERWICK T	1				1	17		17				17
• BRIDGETOWN T												
• BRIDGEWATER T	3				3	36		36	1			37
• CLAKKS HARBOUR T												
DOMINION T											152	152
GLACE BAY T	1		1		2	20	1	21		4		25
HALIFAX CO	21				23	251	60	311	160	30		441
• HANTS EAST M	6	2			6	29	1	30			87	117
• HANTSPUR T												
• KENTVILLE T	3				3	36	3	41	2	1		44
• LIVERPOOL T							4	4				4
• LOUISBURG T												
• LUNenburg T	2				2	37		37		1		38
• MAHONE BAY T												
• MIDDLETON T	1				1	15		15	7	9		26
• MULGRAVE T												
NEW GLASGOW T	2				2	23	1	24		4		28
NEW WATERFORD T												
NORTH SYDNEY T												
• OXFORD T												
• PARSBORD T												
• PORT HANKEBURY T												
• SHELBURNE T											18	18
• SPRINGMILL T												
• STELLARTON T												
• STEWACKE T												
• SYDNEY C												
• SYDNEY MINES T												
• TRENTON T											11	11
TRURO T	2		16		18	101	6	107		30		137
• VICTORIA M												
• WESTVILLE T												
• WINDSOR T												
• WOLFVILLE T	1				1	25		25				25
• YARMOUTH T	3			2	5	22	1	23	29	6		58
• YARMOUTH D	5				5	31		31				31
	67	10	63	9	149	1,259	134	1,393	259	729	281	2,662

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• ST LOUIS DE FRANCE P	1				1	1		1				1
• STE MARTHE CAP DE MAD P												
• ST NARCISSE P												
• STE THECLE V												
• ST TITE T							1	1				1
• SHAWINIGAN C									55	11		66
• SHAWINIGAN SUC T	1				1	2	3	5		18		23
• TROIS RIVIÈRES C	7		6	4	17	133	29	162		65	155	382
• TROIS RIVIÈRES OUEST T	8		1	1	10	110	7	112	10	24		150
	27	0	8	5	46	412	68	480	75	133	155	843
CANTONS DE L'EST												
• ARTHABASKA T	1				1	14		14				14
• ASRESTOS T		2			2	19		10		9		19
• ASCOT TWP	7				7	81		81				81
• BLACK LAKE T												
• BROMPTONVILLE T							10	10				10
• COATICOOK T	3			2	5	40	8	48		4		52
• COOKSHIRE T							1	1				1
• DISRAELI V							2	2				2
• DRUMMONDVILLE C	6		3	2	11	94	11	105		107		207
• DRUMMONDVILLE OUEST V	2				2	19		19				19
• DRUMMONDVILLE SUD T	7	0			15	125	9	134		2		136
• EAST ANGLUS T							2	2				2
• GRANBY C	9	2			11	138	26	164	7	521		692
• GRANBY TWP	3				3	29		29		26		55
• LAC MEGANTIC T				6	6	20		20				20
• LENNOXVILLE T	2				2	38	2	40	27	10		77
• MAGOG C	3			1	4	43	5	48				48
• PRINCEVILLE T												
• ROCK FOREST W D	16				16	133		133		13		13
• ROCK ISLAND T										5		5
• ST GERMAIN D GRANTHAM V	1				1	12		12				12
• SCOTSDOWN T												
• SHERBROOKE C	42	6	22		70	663	122	785	253	71		1,109
• SHIPTON TWP	1				1	8		8		8		16
• SUTTON T												
• SUTTON TWP	1				1	6		6				6
• THETFORD MINES C												
• VICTORIAVILLE T	1				1	9	7	16	24	2		42
• WARWICK T												
• WATERLOD T							2	2		2		4
	105	13	25	11	159	1,492	207	1,689	314	778		2,781
METRO MONTREAL	314	385	956	14	1,669	13,023	674	14,697	5,739	7,413	10,907	38,950
MONTREAL ENVIRONS												
• ACTON VALE T	2				2	31	4	35	2			37
• BEAUHARNOIS C	2				2	20		20	4	5		29
• BEDFORD T												
• BELUEIL T	3		6		9	71		71				71
• BOIS DES FILICEN V	1	2			3	21	6	27				27
• CHAMBLY T	11				11	189	8	117		8		125
• CONTREGOEUR P	2				2	20		20				20
• COWANSVILLE T	2		6		8	52		52		16		68
• DOUVILLE W O	7		4		11	125		125				125
• FARNHAM C												
• FERME NEUVE V												
• FORT CHAMBLY T	1				1	9	5	14		5		19
• GRENVILLE V	2											
• HUDSON HEIGHTS V	2											
• MONTINGDON T	1				1	14		14				14
• IBERVILLE T	1				1	10	8	18	7			25
• JOLIETTE C	9				9	155	11	166	121			287
• LABELLE V	2											
• LACHUTE T												
• LAFONTAINE V	1				1	9	6	14				14
• LA PROVIDENCE V							12	12				12
• LASSOMPTION T	1				1	15	2	18		3		21
• LORRAINE T	2				2	40		40				40
• MAPLE GROVE T												
• MARIEVILLE T	1				1	10	6	16				16
• MCMASTERVILLE V												
• MELOCHEVILLE V	2											
• MONT LAURIER T							1	1		30		31
• MORIN HEIGHTS W O	1				1	5		5				5
• OTTERBURN PARK W O	1				1	5	5	10				10
• DRUMSTOWN V	1			1	2	13		13				13
• PIERREVILLE V												
• RIGAUD T												
• STE ADELE V												
• STE AGATHE DES MONTS T												
• STE ANNE DE VARENNES P	2											
• ST ANTOINE DES LAUREN V	4				4	34		34				34
• ST AUGUSTIN P	1				1	10	2	12				12
• ST CESAIRE V						12	1	13				13
• ST EUSTACHE P	11				11	115	2	117		1		118
• ST FELIX DE VALOIS V	1				1	18		18				18
• ST HILAIRE SUR RICH T	2				2	16	2	18				18
• ST LUC T												
• ST HYACINTHE C	7	2	166		175	198	10	208		250	100	558

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• HAGARTY AND RICHARD TWP												
• HAWKESBURY T	2				2	55	2	57				57
• HAWKESBURY EAST TWP												
• HUNTLEY TWP												
• IROQUOIS V											3	3
• KEMPTVILLE I	2											
• KINGSTON C	46		119	3	168	1,709	39	1,648	2	89	3,438	5,177
• KINGSTON TWP	4				4	76	4	80	38	65		163
• KITLEY TWP	1				1	8		8				8
• LANARK TWP												
• LEEDS ETC FRONT TWP	2											
• LOCHIEL TWP												
• LOUGHROROUGH TWP												
• MAXVILLE V												
• MCNABH TWP												
• MONTAGUE TWP	1				1	10		10				10
• MORRISBURG V												
• OLDEN TWP												
• OSGOOD TWP	3				3	52	4	56				56
• OSO TWP	9				9	28		28				28
• PAKENHAM TWP												
• PEMBROKE T							3	3		6	170	179
• PERTH T												
• PETAWAWA TWP												
• PETAWAWA V												
• PITTSBURGH TWP	3				3	39		39		105		144
• PRISCOTT T												
• RADCLIFFE TWP												
• RAMSAY TWP	1				1	8		8				8
• RENFREW T							1	1		2		3
• RICHMOND V												
• ROCKLAND T												
• ROLPH BUC KYL MCKAY TWP												
• ROXBOROUGH TWP												
• SMITHS FALLS T										15		15
• STAFFORD TWP												
• STORRINGTON TWP	1				1	10		10				10
• VANKLEEK HILL T												
• WILLIAMSBURG TWP												
• WINCHESTER V							3	3				3
• YONGE AND ESCOTT TWP	1				1	1		1				1
• METRO OTTAWA	27	6	149	2	184	1,551	84	1,635	4,790	3,254	4,814	14,493
	135	6	243	5	434	3,498	175	4,173	4,880	3,873	8,457	21,383
LAKE ONTARIO												
• ANSON HINDON ETC TWP												
• ASPHODEL TWP	1				1	6		6				6
• BANCROFT V												
• BATH V												
• BELLEVILLE C	4				4	53	7	60		57		117
• BELMONT AND METHUEN TWP												
• BICROFT I II												
• BOBCAYGEON T											9	9
• BOWMANVILLE T	2				2	24	4	28		29		57
• BRIGHTON V	3				3	42		42				42
• BRIGHTON TWP	1				1	6	3	9				9
• CAMDEN EAST TWP							2	2				2
• CAMPBELLFORD I												
• CARTWRIGHT TWP												
• CAVAN TWP												
• COBBOURG T	2		36		38	248	2	250		9		259
• COLBORNE V	1				1	13		13				13
• CRAMAHE TWP												
• DARLINGTON TWP	4				4	68	2	70	37			107
• DESERONTO T												
• DOBRO TWP												
• DUMMER TWP												
• DUNGANNON TWP												
• DYSART ET AL TWP	3				3	23	2	25	1	3		29
• ELZEVIR TWP												
• ERNESTOWN TWP	9				9	111		111				111
• FARADAY TWP												
• FRANKFORD V	1				1	6		6				6
• FREDERICKSBURGH N TWP												
• HALLOWEL TWP	5				5	10		10	14			24
• HAMILTON TWP												
• HAVFLOCK V												
• HOPE TWP	2				2	15		15				15
• LIMERICK TWP	1				1	2		2				2
• LINDSAY T							4	4		7		11
• LUTHERWORTH TWP												
• MADOC V												
• MARIPOSA TWP	1	1			2	11		11				11
• MARMORA V												
• DONAGHAN NORTH TWP												
• MURRAY TWP	6				6	108		108		5		113
• KAPANYE T							4	4	17			21
• NEWCASTLE V							1	2				2
• NORWOOD V							2	2				2
• OTONABEE TWP										200		200
• PERCY TWP												
• PETERBOROUGH C	2				2	22	20	42	39	66	146	293
• PICTON T							10	10				10

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
PORT HOPE T	2				2	24	5	29			3	32
• PORTLAND TWP	1				1	4		4				4
• RICHMOND TWP	1				1	10		10				10
• SHEFFIELD TWP							1	1				1
• SHERBURNE ETC TWP	1				1	3		3				3
• SIDNEY TWP	4				4	38		38				38
• SMITH TWP	4				4	31	1	32			9	41
• SOMERVILLE TWP												
• STANHOPE TWP							1	1				1
• STIRLING V												
• STURGEON POINT V	2											
• THURLOW TWP	5				5	62		62				62
• TRENTON T	4				4	45	2	47			213	260
• TUDOR AND CASHEL TWP												
• TWEED V	2											
• VERULAM TWP												
• WELLINGTON V												
• WOLLASTON TWP												
• WOODVILLE V												
METROPOLITAN	70	1	36		107	486	73	1,059	108		388	1,923
• ACTON T												
• ALBION TWP	3				3	43	2	45	59			59
• AURORA T												45
• BEAVERTON V	2											
• BOLTON V												
• BRAMPTON T	10		72	3	85	673		673	93	77		843
• BROCK TWP	1				1	8		8				8
• CANNINGTON V												
• CHINGUACOUSY TWP	76		1		77	774		774		40	172	986
• ESQUESING TWP	5				5	76		76		6		82
• GEORGETOWN T												
• GEORGINA TWP												
• GWILLIMBURY EAST TWP	2		2		4	35	10	45		13	24	82
• GWILLIMBURY NORTH TWP	1				1	9		9				9
• KING TWP	3				3	39	2	41		1		42
• NASSAGAWEYA TWP	5				5	30	2	32				35
• NEWMARKET T	3				3	33	2	35				35
• OSHAWA C	70	2	11		83	307	23	330	1	34	204	564
• PORT PERRY V	2		4	2	8	56		56				56
• RAMA TWP												
• REACH TWP	1				1	14		14	33			47
• SCOTT TWP												
• SCUGOG TWP												
• SUTTON V												
• UXBRIDGE T												
• UXBRIDGE TWP												
• WHITBY T	1		2		3	21	1	22		11		33
• WHITBY TWP	4				4	52		52				52
• WHITBY EAST TWP	1				1	22		22	1			23
• WHITCHURCH TWP	1				1	20	1	21				21
• METRO TORONTO	548	79	2,330	2	2,959	29,050	296	29,346	7,611	7,641	17,310	61,908
NIAGARA	687	81	2,522	7	3,197	31,264	339	31,603	7,798	7,824	17,710	64,935
• BEAMSVILLE T	1				1	14	1	15		4	9	28
• BERTIE TWP	3				3	26	11	37				37
• BRANTFORD C	3	2	6		11	50	16	66	958	257		1,311
• BRANTFORD TWP	2				2	28	2	30	15		135	180
• BURFORD TWP	1				1	15		15	3		146	164
• CALEDONIA T	7				7	94		94				94
• CANNOROUGH TWP									3			3
• CHIPPARA V							2	2		2		4
• CLINTON TWP	3				3	58	8	66	11	4	1,400	1,481
• CROWLAND TWP	1				1	15		15				15
• CRYSTAL BEACH T							5	5				5
• DUMFRIES SOUTH TWP	1				1	25		25				25
• DUNN TWP												
• DUNNVILLE I	1		11		12	117	5	122	8			130
• FINTHILL V							2	2		3		5
• FORT ERIE I	1				1	26	5	31		7		38
• GAINSBURGH TWP												
• GRIMSBY T	1				1	18	4	22				22
• GRIMSBY NORTH TWP	4				4	63	1	64	30			94
• GRIMSBY SOUTH TWP	2				2	30		30	18			48
• HAGERSVILLE V	1				1	13	4	17				17
• HUMBERTSTONE TWP							4	4	1,198			1,202
• JARVIS V												
• LOUTH TWP	4				4	64	2	66	16			82
• MOULTON TWP												
• NIAGARA T							5	5				5
• NIAGARA FALLS C	7		1		8	107	16	123	107	450	297	977
• NIAGARA TWP	2				2	48	14	62		38	9	109
• OAKLAND TWP							1	1				1
• ONEIDA TWP												
• PARIS I	1				1	12		12	140	2		154
• PELHAM TWP	6				6	79	1	80				80
• PORT COLBORNE T	2				2	27	13	40		3	35	78
• ST CATHARINES C	53			1	54	823	57	880	1,912	139	48	2,979
• SENECA TWP												
• SHERBROOKE TWP	2				2	7	2	9				9
• THOROLD T			6	1	7	52	3	55				55

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
THOROLD TWP	6		1		7	94	3	97	8	12		117
• WAINFLEET TWP	1				1	8	1	9				9
WELLAND C	11				11	148	36	184		32	200	416
• WILLOUGHBY TWP						1	3	4				4
METRO HAMILTON	97	8	440		545	3,961	154	4,115	1,137	429	673	6,354
	274	10	465	2	701	6,055	379	6,434	5,564	1,382	2,952	16,332
LAKE ERIE												
• AYLMER T										3		3
• BAYHAM TWP	1				1	10	2	12				12
• BELMONT V	1				1	1		1				1
• BLENHEIM TWP							1	1		1		2
• CARADOC TWP										30		30
• CHARLOTTEVILLE TWP	2				2	23	2	25				25
• DELAWARE TWP	1				1	17	2	19				19
• DELHI T	3				3	43		43		4		47
• DEREHAM TWP												
• DORCHESTER NORTH TWP	1				1	14	3	17				17
• EMBRO V												
• HOUGHTON TWP	2											
INGERSOLL T							1	1				1
• LUCAN V												
• MALAHIDE TWP	2											
• MIDDLETON TWP	1			1	2	10		10	6			16
• NEWBURY V												
• NISSOURI WEST TWP	3				3	45		45		1		46
• NORWICH V												
• OXFORD EAST TWP	2											
• OXFORD NORTH TWP												
• PARKHILL T												
• PORT BURWELL V											3	3
• PORT OOVER T										1	2	3
• PORT ROWAN V												
• RODNEY V												
• ST THOMAS C		2			2	15	9	24		7	19	50
• SIMCOE T							2	2	11	3		16
• SOUTHWOLD TWP	2				2	21		21				21
• SPRINGFIELD V												
• STRATHROY T	1				1	9		9		28		37
• TILLSNBURG T							2	2	10	3	3	18
• TOWNSEND TWP	1				1	6	1	7				7
• VIENNA V												
• WARDSVILLE V											146	160
• WEST LORNE V												28
• WATERFORD T							2	2		12		28
• WINDHAM TWP	2				2	28		28				340
• WOODSTOCK C	3		9		12	87	12	99	204	19	18	26
• YARMOUTH TWP	1				1	12		12				12
• ZORRA EAST TWP	1				1	18		18	8			26
• ZORRA WEST TWP												
METRO LONDON	81	6	622	2	711	5,446	38	5,484	223	193		5,900
	105	9	631	3	747	5,805	77	5,882	462	305	191	6,840
LAKE ST CLAIR												
• AMHERSTBURG T	1				1	13	1	14				66
• BELLE RIVER V	1			1	2	26		26		52	34	60
• BLENHEIM T												
• BOSANQUET TWP	2				5	39		39				39
• BOTHWELL T												
• CHATHAM C	4		28		32	217	1	218	2,125	28		2,371
• CHATHAM TWP												
• COLCHESTER SOUTH TWP	2											
COURTIGHT V												
• DRESDEN T							4	4	40	5		49
• ENNISKILLEN TWP												
• ESSEX T										2		2
• GOSFIELD NORTH TWP	2				2	20	2	22				22
• GOSFIELD SOUTH TWP												
• HARROW T						1		1				1
• HARWICH TWP							16	16	1	2		19
• KINGSVILLE T												
• LEAMINGTON T	2		46		48	252	8	260	1	5		266
• MAJOSTONE TWP	1			3	4	9	2	11	2			13
• MOORE TWP	1				1	12		12		5		17
• PELÉE TWP												
• PETROLIA T	2											
• PLYMPTON TWP												
• POINT EDWARD V												
• RALEIGH TWP	1				1	10		10	35	4		39
• RIDGETOWN T										6		16
• SARNIA C	14		56		70	227	3	230	122	53	130	497
• SARNIA TWP	5				5	79	4	83				83
• SOMBRA TWP	3				3	34		34			46	80
• TILBURY T												
• TILBURY WEST TWP												
• WALLACEBURG T	2				2	23	3	26	20	1		47
• WALFORD V												
METRO WINDSOR	34				38	490	57	547	340	3,778	174	4,839
	76		130	8	214	1,456	97	1,553	2,686	3,956	384	8,579
UPPER GRAND RIVER												
• BRUSSELS V												
• CLINTON T	1				1	13		13		30		43

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							Total	
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales		
	units - unités				thousands of dollars - en milliers de dollars								
• PORT CARLING V	1				1	8	1	9					9
• PORT ELGIN T	3				3	31	2	33					33
• PORT McNICOLL V													
• PORT SYDNEY V													
• POWASSAN T													
• RYDE TWP													
• SOUTH RIVER V													
• STAYNER T	1				1	8		8					8
• STEPHENSON TWP	1				1	2		2					2
• SULLIVAN TWP													
• SUNDRIDGE V													
• SUNNIDALE TWP													
• TAY TWP	3				3	10		10					12
• TECUMSETH TWP	1				1	17		17		2			17
• TEESWATER V													
• THORNEURKY I													
• TINY TWP							1	1			28		29
• TOTTENHAM V													
• VICTORIA HARBOUR V													
• WALKERTON T						1		1	67				68
• WATT TWP	1	1			2	6		6					6
• WIARTON T							5	5			4		9
• WINDERMERE V													
	50	4	51	1	106	697	56	753	251	287	186		1,677
NORTHEASTERN													
• BALFOUR TWP													
• BLIND RIVER T									8				8
• BRUCE MINES T													
• CALVERT TWP								15	15	50			65
• CAPREOL T													
• CAPREOL TWP								3	3				3
• CHAPLEAU TWP	2				2	18		18					18
• CHARLTON T													
• COBALT T													
• COCHRANE T										4			4
• COLEMAN TWP													
• DOWLING TWP													
• DRURY DENNISON GRA TWP											12		12
• ELLIOT LAKE I D											1		1
• ENGLEHART T													
• ESPANOLA T								3	3		1		4
• FALCONBRIDGE TWP													
• FERRIS EAST TWP	1				1	11		11					11
• FERRIS WEST TWP													
• GORDON AND ALLAN W TWP													
• GORE BAY T	1				1	10		10					10
• HAILEYBURY T													
• HAMMER TWP													
• HARKIS TWP													
• HEARST T													
• HOWLAND TWP											2		4
• IRON BRIDGE V													
• IRROQUOIS FALLS T											17	24	41
• KAPUSKASING T		1		1	2	12	7	19			5		24
• LARDER LAKE TWP													
• LITTLE CURRENT T	1				1	6		6					6
• MASSEY T													
• MATTAWA T	2				2	14		14			5		19
• MCGARRY TWP													
• MICHIGICOTEN TWP													
• MOUNTJOY TWP													
• NEW LISKEARD T													
• NORTH BAY C													
• ONAPING I D													
• PRINCE TWP													
• RATTIE & DUNNET TWP													
• SAULT STE MARIE C													
• STURGEON FALLS T	17				17	249	25	274		1,044	127		1,445
• TECK TWP		1			1	1	3	4					4
• THESSALON T													
• THOMPSON TWP													
• TIMMINS T	3				3	34	12	46	8	7	3		64
• TISDALE TWP													
• WERRWOOD T													
• WHITNEY TWP													
• WICKSTEED TWP	1				1	2		2					2
• WOODFIELD TWP	4				4	59		59				135	194
• METRO SUDBURY	6				6	99	14	113				135	433
	38	2		1	41	515	86	601	16	1,357	424		2,398
LAKEHEAD NORTHWESTERN													
• ATIKOKAN TWP													
• BALMERTOWN I D													
• DRYDEN T													
• FORT FRANCIS T													
• FORT WILLIAM C	5				5	61	2	63	7	63	26		89
• GERALTON T													
• KEEWATIN T													
• KENORA T													
• LONGLAC TWP													
• MANITOWADGE I D													
• MARATHON I D										1,000			1,000

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEEHING TWP • NIPIGON TWP PORT ARTHUR C • SCHREIBER TWP SHUNIAN TWP • SIOUX LUPKOUJ T • TERRACE BAY TWP	3				3	34	3	37	175	45	6	257
	8				8	93	14	109	182	1,305	6	1,602
	1,726	116	4,573	27	5,242	57,346	1,343	58,689	23,509	21,220	32,216	135,634
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	70	40	114	1	225	2,203	168	2,375	146	1,358	1,577	5,477
SOUTH EAST MANITOBA												
• BEAUSEJOUR T • DUNNOTIAR V • LAC DU BONNET V • STE ANNE V • ST PIERRE V SELKIRK T • VICTORIA BEACH R M • WINNIPEG BEACH T	2				2	21		21				21
	2				2	21	2	23				23
MANITOBA INTERLAKE												
• RIVERTON V • ROCKWOOD R M • ST FRANCOIS XAVIER RM • STONEWALL T							1	1				1
							1	1				1
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
• ALTONA T • CARMAN T • EMERSON T • MOROEN T • MORRIS T PORTAGE LA PRAIRIE C • WINKLER T	2				2	12	1	13	4			17
	2				2	13	2	15		7	12	19
	2				2	13	3	16	4	7	12	39
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
• BIRKLE T • BOISSEVAIN T BRANDON C • CARBERRY T • CARTWRIGHT V • CLANWILLIAM R M • CRYSTAL CITY V • DALY R M • DELORAINÉ I • ERICKSON V • FOXWARREN V • GLADSTONE T • GLENHURD V • KILLARNEY T • MAGGREGOR V • MELITA T • MINNECOSA T • NEEPAWA T • PILOT MOUND V • RAPID CITY T • RUSSELL T • ST LAZARE V • SMOAL LAKE V • SOURIS T • VIRDEN T	1				1	19	4	23	2	9	7	34
	1				1	19	1	20				20
	1				1	19	1	20				20
	2				2	110	1	110		10		120
	2		22		22	110	1	110		10	1	120
	1				1	115		115				115
	1				1	244	6	250	5	39	7	301
WEST CENTRAL MAN WOODLAN												
• BENITO V • BOWSMAN V DAUPHIN T • ETHELBERT V • GILBERT PLAINS V • GRANDVIEW T • MINITONAS V • OCHRE RIVER R M • ROBLIN T • STE ROSE DU LAC V • SWAN RIVER T	1				1	12		12		2		14
	1				1	12		12		2		14
	1				1	10		10		20		20
	1				1	10		10		15		15
	1				1	12		12		39		51
NORTHERN MANITOBA												
FLIN FLON T • THE PAS T	1				1	10	1	10		10		20
	1				1	10	1	11		10		21
	77	40	154	1	272	2,508	181	2,689	175	1,453	1,596	5,913

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
• SYLVAN LAKE T												
• TARER T	2				2	18	2	20		30		50
• THURHILD T										1		1
• THORSBY V							1	1				1
• THREE HILLS T												
• TOFIELD T												
• TRUHU T												
• TURNER VALLEY V												
• TWO HILLS CD												
• TWO HILLS T												
• VALLEYVIEW T										2	40	46
• VAUXHALL T							4	4				
• VEGREVILLE T												
• VERMILION T										38		38
• VERMILION RIVER COUNTY												
• VIKING T												
• VILNA V												
• VULCAN T	1				1	11		11				11
• WAINWRIGHT T	1				1	14		14		6		20
• WARHURG V												
• WASKATENAU V												
• WEAHLEY V												
• WESTLOCK T												
• WETASKIWIN C	1				1	15	2	17		43		60
• WHITECOURT T										2		2
• WILDWOOD V												
	238	15	485		738	8,093	270	8,363	1,408	6,612	5,654	22,037
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	367	17	545	11	940	9,656	392	10,048	685	3,302	2,245	16,280
METRO VICTORIA	62	4	102		168	1,625	140	1,765	40	619	837	3,261
• ABHOTSFORD V							3	3		4		7
• ALBERNI C	3		4		7	62	6	68		129		197
• ALBERNI C P A												
• ALERT BAY V			3		3	5		5				5
• ARMSTRONG C	3				3	23	1	24			5	29
• CAMPBELL RIVER D	14				14	228	8	236		32	40	308
• CASTLEGAR V	2				2	28	6	34		6		40
• CHAPMAN CAMP V												
• CHASE C P A												
• CHETWYND V										4		4
• CHILLIWACK C	2				2	34	3	37				44
• CHILLIWACK TWP	6				6	120	13	133	14	2	5	151
• COLOSTREAM D	5	2			7	99	1	100			2	100
• COMOX V	4				4	50	2	52				52
• COURTENAY C	8			3	11	123	3	126		4		130
• COURTNY CAMP RIV C P A	17	2			19	238	3	241			432	673
• CRANBROOK C		2			2	16	10	26				26
• CRESTON V	5				5	55	4	59		40		99
• CROOKED RIVER C P A												
• CUMBERLAND V												
• DAWSON CREEK C	3				3	53	4	57				57
• DAWSON CREEK C P A												
• DUNCAN C	4				4	51		51		18	67	136
• ENDERBY C	1				1	10		10		4		14
• FERNIE C							2	2				2
• FORT NELSON C P A												
• FORT ST JOHN C P A												
• FORT ST JOHN T	7				7	107	2	109		6		9
• GIRSONS LANDING V										4		113
• GOLDEN VILLAGE V	1				1	11	3	14			34	36
• GRAND FORKS C	3				3	32		32		62		76
• GREENWOOD C												32
• HARRISON HOT SPRINGS V												
• HOPE V						1	4	5		4		4
• HUDSON HOPE C P A												5
• KAMLOOOPS C	3		8		11	117	14	131		265		396
• KAMLOOOPS C P A	25	2			27	339	4	343		16		359
• KASLO V												
• KELOWNA C	11	2	18		31	328	23	351	46	554	21	972
• KELOWNA C P A	25	2			27	350	13	363		78		441
• KENT D	1				1	9	2	11				11
• KIMBERLEY C												2
• KINNAIRD V	1				1	13		13				13
• KITIMAT D	1		4		5	19	5	24		31		55
• LADYSMITH V	1				1	9		9		13		22
• LAKE COMICHAN V	1				1	6	2	8				8
• LANGFORD C P A	8				8	91	2	93	10			103
• LANGLEY D	7				7	86	11	97	61	27		185
• LILLODET V												
• LYTTON V	1				1	16		16				16
• MAPLE RIDGE D	15		41		56	387	31	418	2	62	17	499
• MARYSVILLE V												
• MATSQUI D	18		4		22	210	16	226	112	38	592	968
• MCBRIDE V												
• MERRITT V	3				3	37	1	38		8		46
• MISSION CITY T												9
• MISSION D	4	2		1	7	56	4	60				60
• NANAIMO C	2		14		16	136	4	140		25		165

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SASKATCHEWAN												
• ARROWFIELD T			4		4	20		20			12	32
• ASSINIBOIA T						8		8				8
• BATTLEFORD T	1				1		2	2				2
• BENGHUGH T												
• BIGGAR T												
• BIRCH HILLS T												
• BLAINE LAKE T												
• BROADVIEW T										60		60
• CAHRT T												
• CALDER V												
• CANORA T						1		1				1
• CARLYLE T												
• CARMICHAEL V										26		26
• CARNDUFF T												
• CARROT RIVER T												
• CEYLON V												
• CODETTE V												
• CORY R M												
• CRAIK T												
• CREIGHTON T												
• DAVIDSON T												
• DELISLE T												
• DUCK LAKE T												
• EASTEND T												
• EATONIA T												
• ELROSE T												
• ESTERHAZY T	2				2	21	2	23	10	8		41
• ESTEVAN C	3				3	34	19	53	10	7	154	219
• ESTON T												
• FOAM LAKE T												
• GRAVELBURG T							4	4			4	8
• GRENFELL T												
• GULL LAKE V												
• HERBERT T			5		5	31		31				31
• HUDSON BAY T												
• HUMPHOLDT T	1	2			3	22	2	24		5		29
• INDIAN HEAD T										5		5
• KANSACK T												
• KERRDHERT T												
• KINDERSLEY T	1				1	14		14	28			42
• KINISTINO T											37	37
• LAFLECHE T												
• LEMBERG T												
• LINTLAW V												
• LIPTON V												
• LOVE V												
• LUMSDEN T	1				1	16		16		8		24
• LUSELAND T												
• MANITOU BEACH V												
• MAPLE CREEK T												
• MEADOW LAKE T							2	2		25		27
• MEATH PARK V												
• MELFORT T										13		13
• MELVILLE C										2		2
• MEOTA V												
• MILESTONE T	1				1	14		14				14
• MISTATIM V												
• MONTMARTRE V												
• MOOSE JAW C	3				3	40	7	47		76	204	327
• NAICAM T												
• NIPAWIN T												
• NORTH BATTLEFORD C							7	7		29		36
• NORTH QU APPELLE R M	1				1	4		4				4
• OGEWA T												
• PRINCE ALBERT C	4				4	43	3	46		6	144	196
• PRUDHOMME V												
• QU APPELLE T												
• QUINTON V												
• RADVILLE T												
• REGINA C	38	10	10		66	112	34	846	283	156		1,285
• ROSETOWN T												
• ROSE VALLEY T												
• ROSTHERN T												
• ST WALBURG T												
• SALT COATS T												
• SASKATUUN C	12	1	223		236	1,433	61	1,494	7	300	90	1,891
• SHAUNAVUN T												
• SHELLHOOK T												
• SINTALUTA T												
• SPIRITWOOD V												
• STAR CITY R M												
• STRONGFIELD V												
• STURGIS T												
• SWIFT CURRENT C	5		14		19	181	7	188	1	23	107	319
• TISDALE T	1				1	14		14				14
• TURTLEFORD V												
• URANIUM CITY DIST												
• VERMILION HILLS R M												
• WADENA T												
• WAKAW T										2		2
• WALDHEIM V												
• WAPELLA T												
• WATROUS T												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							Total
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires nouvelles	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	
	units - unités				thousands of dollars - en milliers de dollars							
• NANAIMO C P A	18				18	229	3	232	110	7	124	473
• NELSON C	1				1	13	3	16	1	55		72
• NORTH COWICHAN D	12				12	154	9	173	15	1	2	191
• NORTH KAMLOUPS T	12	2	26	3	43	419	6	425		47		472
• OLIVER V												
• OSOYOUS V											3	3
• PARKSVILLE V	1				1	19		19				19
• PEACHLAND D												
• PENTICTON C	9				9	113	21	134	91	128	38	391
• PITT MEADOWS D	6				6	67		67	18			85
• PORT ALBERT C	7	2	23		32	280	4	289		2		291
• POWICE COUPE V												
• POWELL RIVER D	11				11	166	7	173	4	14		191
• PRINCE GEORGE C	15	4	118	1	139	1,646	4	1,700	27	134		1,861
• PRINCE GEORGE C P A	14		4		18	190	7	197	97		26	320
• PRINCE RUPERT C	8	2			10	156	18	174	14	170		358
• QUALICUM BEACH V	1	1			2	16	1	17				17
• QUENET T	4				4	57		57		2	40	99
• QUENET C P A												
• REVELSTUKE C												
• REVELSTUKE CPA												
• ROSSELAND C							3	3				3
• SALMO V												
• SALMON ARM V	1				1	14		14		2		16
• SALMON ARM D	2				2	25	1	26		2		28
• SHANNINGAN C P A	1				1	7	1	8				8
• SICAMOUS C P A												
• SMITHERS V												
• SQUAMISH V	4		3		7	72		72	275	31		378
• STEWART V												
• SUMAS C	10		40		50	131	4	307	10			317
• SUMNERLAND D	1				1	15	14	29		13		42
• TAYLOR C P A												
• TERRACE D												
• THETIS C P A												
• TOLFIND V												
• TRAIL C	4				4	62	9	71		6		6
• VANDERHOFF V			4		4	40		40				40
• VERNON C	10				10	122	5	127	17	89		228
• VERNON C P A	1				1	16	1	17	11	13	2	43
• WARFIELD V				1	1	11	4	15				15
• WEST BENCH C P A	2				2	21		21				21
• WILLIAMS LAKE V	6		4		10	124		154	10	54		218
	405	46	968	17	1,436	19,286	879	20,165	1,671	6,132	4,529	32,497
	3,007	736	8,004	136	12,488	114,908	6,612	119,520	36,035	48,246	67,909	266,760
FEB. 1965 LATE REPORTS FEB. 1965 RAPPORTS TARDIFS												
LONGUEUIL C			9		9	57	10	67		124		191
• FERRAGE D	8				8	98	3	101				101
	8		9		17	155	13	168		124		292

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010546864